2074年 1月 1 收到。城市規劃委員會 此文件在 收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到

This document is received on 10 JAN 2024
The Fown Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area)and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

\*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展) 及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html">https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan\_application/apply.html

# General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

"Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的

土地的擁有人的人

- \* Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號



# 2303259 19.12.2023 By Hand Form No. S16-III表格第 S16-III號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A14-7457/1252
	Date Received 收到日期	1 O JAN 2024

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
  申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

  清先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of	Applicant	申請	人	姓名	/名稱
----	---------	-----------	----	---	----	-----

(☑Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/□Company 公司/□Organisation 機構)

Tang Mo Pun (鄧務本)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構 )

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	*
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1198 S.C (Part), 1498 S.D (Part), 1498 S.E (Part), 1498 S.G (Part), 1201 (Part), 1202 RP (Part), 1210 S.F RP (Part), 1225 (Part), 1226 (Part), 1238 (Part), 1239 (Part) and 1252 (Part) in D.D. 119, Tong Yan San Tsuen, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 4,084 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 1,859.8 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nil sq.m 平方米 □About 约

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號							
(e)	'Undetermined' ("U") Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶							
	Open storage and warehouse for storage of furniture, exhibition materials, construction materials/machinery and household detergent							
<b>(f)</b>	Current use(s) 現時用途  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area)  (如有任何政府、機構或社區設施,請在關則上顯示,並註明用途及總樓面面積)							
4.	"Current Land Owner" of	Application Site 申請地點的「現行土地	擁有人」					
The	applicant 申請人 -							
	is the sole "current land owner" #& 是唯一的「現行土地擁有人」	please proceed to Part 6 and attach documentary proof o (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	f ownership).					
	is one of the "current land owners" 是其中一名「現行土地擁有人」	* (please attach documentary proof of ownership). * (請夾附業權證明文件)。						
	N#							
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6.部分)。							
5.	. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述							
(a)	(DD/MM/YYYY), this application							
(b)	The applicant 申請人 –							
	has obtained consent(s) of							
	已取得							
	Details of consent of "current land owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人」 同意的詳情  Date of consent obtained							
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目  Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 (日/月/年)							
			And property And property And Andrews					
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)							

-	Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料  No. of 'Current							
	Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址 通知日期(日/							
į								
0	Please use separate si	   heets if the space of any box above is insufficient,如上列任何方格的空	 					
Ë	has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:							
. <u>R</u>	Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟							
	sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) <sup>#&amp;</sup> 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 郵遞要求同意書 <sup>&amp;</sup>							
Ē	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟							
	published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup> 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 <sup>&amp;</sup>							
6		in a prominent position on or near application site/premises on 023 (DD/MM/YYYY).						
	於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	贴出關於該申請的通					
S	oflice(s) or rui 於	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee on19.12.2023(DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup> (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委						
	處,或有關的鄉事委員會 <sup>®</sup>							
C	Others 其他 ] others (please	specify)						
<u>c</u>	•	其他(讚指明)						
<u>C</u>	<del>-</del>	1)						
<u>c</u>	<del>-</del>							
<u>C</u>	<del>-</del>							

6.	Type(s) of Application	申請類別	
O.	Type(a) of Application		ing Not Exceeding 3 Years in Rural Areas
(A)	A 以做如例其十七十万/	戓建築物內推行為期不超過	三年的路時用还/致及。
	(For Renewal of Permission	n for Temporary Use or Devel	opment in Rural Areas, please proceed to Part (B))
	(如屬价於鄉郊地區際時用	徐/幹曆的規劃許可續期,讀獎	[集(B)部分)
(a)	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Temporary Open Storage an Materials, Construction Mat Period of 3 Years	nd Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition terials/Machinery and Household Detergent for a
		(Please illustrate the details of the	proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬說詳情)
(b)	Effective period of	☑ year(s) 年	3
()	permission applied for		
	申請的許可有效期	□ month(s) 個月	
(c)	Development Schedule 發展約	<b>胎節表</b>	2.317.2
	Proposed uncovered land area	擬議露天上地面積	2,317.2 sq.m ☑About 約
	Proposed covered land area 携	<b>E議有上蓋土地面積</b>	1,766.8sq.m ☑About 約
		s/structures 擬議建築物/構築	物數目 13
	Proposed domestic floor area		NA sq.in ☑About 約
	•		Not more than 1859.8 sq.m □ About #9
	Proposed non-domestic floor		Not more than 1859.8 sq.in □About 約
	Proposed gross floor area 擬語		
Pr	oposed height and use(s) of dil	Terent floors of buildings/structi	ures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層
的	擬議用途 (如適用) (Please us	e separate sheets if the space be	elow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)
831	sceeding 8m, 2 storey), Structure 12: P	cture 4: Storage (Not exceeding	m, 1 storey), Structure 3: Storage & site office (Noting 8m, 2 storey), Structure 10: Toilet (Not exceeding m, 1 storey), Structure 13: Water tank (Not exceeding
1		spaces by types 不同種類停車	
	-		Nil
	rivate Car Parking Spaces 私家		Nil
	lotorcycle Parking Spaces 電影		Nil
	ight Goods Vehicle Parking Sp Iedium Goods Vehicle Parking		Nil
	leavy Goods Vehicle Parking S		Nil
	thers (Please Specify) 其他(		NA
~	mois (riouse opening) >(165 (	MAR A ZWA	
P	roposed number of loading/un	loading spaces 上落客貨車位的	]擬議數目
	_		Nil
	axi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位		Nil
	ight Goods Vehicle Spaces 轁	<b>洲貨車車位</b>	Nil
	Agni Goods Vehicle Spaces Medium Goods Vehicle Spaces		1 space of 11m x 3.5m (MGV & HGV)
	leavy Goods Vehicle Spaces 1		Nil
	leavy Goods Venicle Spaces ! Others (Please Specify) 其他(		NA
1	Juliers (Flease obscury) 英個	(613 \ 3.\A1\)	
1			

Proposed operating hours 擬議營運時間 9:00 a.m. to 5:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.							
(d) Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?		ess to ing?	(es 是	□ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))  Vehicular track leading from Kung Um Road □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			₩ 否	有一院族战争岭。(胡在·國外線/八,並在·罗· <b>李</b> 斯奇·斯克)			
(e)	Impacts of Develop	nent Pronc	nsal 擬				
(0)	(If necessary, please	use separ asons for i	rate she, not prov	ets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or riding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影			
(i)	Does the	Yes 是		Please provide details 請提供詳情			
	development proposal involve			The second section of			
	alteration of		•				
	existing building? 擬議發展計劃是		,				
	否包括現有建築物的改動?	No 否	abla				
		Yes 是	di (計 或	lease indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream version, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) 清用地說平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/流園)			
				] Diversion of stream 河道改道			
(ii)	Does the development proposal involve the operation on			] Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度			
	the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程?			] Filling of land 填土 Area of filling 填土面積sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填土厚度m 米 □About 約			
			Table to the state of the state	Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積sq.m 平方米 □About 約 Depth of excavation 挖土深度			
		No 否	$\square$	TENER TO TENER OF THE TENER OF			
		On envir	onment				
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On water On drain On slope Affected Landscap Tree Fell Visual Ir	r supply age 對 s 對斜 by slop pe Impa ling 切 npact 村	對供水       Yes 會 □       No 不會 □         排水       Yes 會 □       No 不會 □         坡       Yes 會 □       No 不會 □         ues 受斜坡影響       Yes 會 □       No 不會 □         ct 構成景觀影響       Yes 會 □       No 不會 □			

diameter 調註明畫 幹直徑及	te measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 是 過過少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可)  Temporary Use on Development in Rural Areas
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,謂另頁說明)
(t) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
<ol> <li>The application site is subject to a previous planning permission No. A/YL-TYST/1038. Due to the delay in the extension of tenancy, the applicant submits a fresh planning application at this moment.</li> <li>The application site subjects to seven planning permission since 2003. The applied use of the current application is the same as the approved use of the previous planning permission since 2015.</li> <li>The proposed development conforms to the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses (TPB PG-NO, 13G) because it is situated within 'Category 1 Areas'.</li> <li>The proposed development is a temporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long term planning intention of the current zoning.</li> <li>The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage use and port back-up activities.</li> <li>Open storage &amp; port back-up uses adjoining the application site were granted with planning permission. Similar preferential treatment should be granted to the current application.</li> <li>All the planning conditions imposed to the last planning permission have been complied with.</li> </ol>
8. Shortage of land for port back-up purpose in Tong Yan San Tsuen.
9. The planning circumstance pertaining to the application site is similar to the recent approval of adjacent open storage yards and port back-up uses.  10. Minimal traffic impact.
11. Insignificant environmental and noise impacts because the applied use is operated outside the sensitive hours.
12. Insignificant drainage impact because surface U-channel is provided at the application site.
13. The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 5:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.
***************************************

		roum no. Storm with a second
8. Declaration 聲明		
本人謹此聲明・本人就這宗『	申請提交的資料,據本人所知及所	rrect and true to the best of my knowledge and belief. 信,均屬真實無誤。
to the Dear Complete for brow	wsing and downloading by the public 人就此申請所提交數據以對複製	bmitted in this application and/or to upload such materials is free-of-charge at the Board's discretion.  1及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署	atrick Tsui	Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人
Га	IIIICK TSUI	Consultant
	ne in Block Letters (請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) 專業資格	□ Member 會員 / □ Fellow o □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	□ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 /
on behalf of Metro Plannii 代表	ng & Development Company Lin	nited (都市規劃及發展顧問有限公司)
		hop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期	19/12/2023 (E	DD/MM/YYYY 日/月/年)
**************************************	Remark 传	<b></b>
The materials submitted in the Such materials would also be	uploaded to the Board's website fo 所遞交的申請資料和委員會對申請	ision on the application would be disclosed to the public. or browsing and free downloading by the public where the 请所作的决定。在委員會認為合適的情況下,有關申請
		殿 4-
2017	Warning 4	

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

#### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱:以及
  - 應理短示中語,包括公印超示中語供名从直阅,自由公印是示中語代表从直接。 (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph I above.
  申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Part 8 第 8 部分

Gist of Applica	ation 申請摘要					
(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請 <u>盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)</u>						
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)					
Location/address 位置/地址	Lots 1198 S.C (Part), 1198 S.D (Part), 1198 S.E (Part), 1198 S.G (Part), 1201 (Part), 1202 RP (Part), 1210 S.F RP (Part), 1225 (Part), 1226 (Part), 1238 (Part), 1239 (Part) and 1252 (Part) in D.D. 119, Tong Yan San Tsuen, Yuen Long, New Territories					
Site area 地盤面積	4,084 sq. m 平方米 ☑ About 約					
	(includes Government land of 包括政府土地 Nil sq. m 平方米 □ About 約)					
Plan 圖則	Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-TYST/14					
Zoning 地帶	'Undetermined' ("U")					
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期					
	☑ Year(s) 年					
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期					
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月					
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years					

	sq.m 平方米		Plot Ratio 地積比率	
r plot ratio 面面積及/或 比率  Domestic 住用		□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
Non-domestic 非住用	1,859.8	□ About 約 ☑ Not more than 不多於	0.455	□About 約 ☑Not more than 不多於
Domestic 住用	NA			
Non-domestic 非住用	13.			
Domestic 住用	NA		□ (Not	m 米 more than 不多於)
	NA		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
Non-domestic 非住用	3-8.		□ (Not	m 米 more than 不多於)
	2		☑ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		43.	.26 %	☑ About 約
Private Car Park Motorcycle Park Light Goods Vel Medium Goods Heavy Goods Vel Others (Please S NA  Total no. of vehic 上落客貨車位 Taxi Spaces 的 Coach Spaces 就 Light Goods Vel Medium Goods Heavy Goods V	ing Spaces 私記ing Spaces 電力 icle Parking Spaces 電力 icle Parking Specify)其他(  Cle loading/unlo)  Cle loading/unlo)  中車處總數  土車位  旅遊巴車位  hicle Spaces 重  Vehicle Spaces 重	家車車位 單車車位 paces 輕型貨車泊車 g Spaces 中型貨車泊車 Bpaces 重型貨車泊車 請列明) ading bays/lay-bys E型貨車車位 中型貨車位 重型貨車車位	白車位	0 0 0 0 0 0 0 0 1 (MGV & HGV)
	性用  Non-domestic 非住用  Domestic 住用  Non-domestic 非住用  Domestic 住用  Total no. of vehic 非住用  Total no. of vehic 非住用  Total Goods Vel Medium Goods Heavy Goods Volters (Please S) NA  Total no. of vehic 上落客貨車位  Taxi Spaces 的 Coach Spaces が Light Goods Vel Medium Goods Heavy Goods Volters (Please S)	Domestic 住用	Domestic 住用 NA	Domestic 住用 NA Non-domestic 非住用 NA Non-domestic 非住用 NA Non-domestic 住用 NA Non-domestic 住用 NA Non-domestic 住用 NA Non-domestic 非住用 13 Domestic 住用 NA Non-domestic 非住用 13  Domestic 住用 NA Non-domestic 非住用 13  Domestic 住用 NA Non-domestic 非住用 2 □ (Not Non-domestic 非住用 NA □ (Not Non-domestic ne

Plans and Drawings 圖則及繪圖  Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 Block plan(s) 樓字位置圖 Floor plan(s) 樓字平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) As-built drainage plan, site plan, location plan  Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃網領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (no pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 長觀影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估	<u>hinese</u> 中文	English 英文
Block plan(s) 樓字位置圖 Floor plan(s) 樓字平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) As-built drainage plan, site plan, location plan  Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃網領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (例影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 非水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Floor plan(s) 樓字平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) As-built drainage plan, site plan, location plan  Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃網領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment 視覺影響評估 Visual impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 井方影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		Ø
Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) As-built drainage plan, site plan, location plan  Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (no pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 并水影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) As-built drainage plan, site plan, location plan  Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (no pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 井水影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (講註明) As-built drainage plan, site plan, location plan  Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) As-built drainage plan, site plan, location plan  Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃網領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 景觀影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 排水影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他 (請註明) As-built drainage plan, site plan, location plan  Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 非水影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		$\square$
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Risk Assessment 風險評估		
or the term of term of term of the term of the term of		
Others (please specify) 其他(請註明)		$\square$
Estimated traffic generation		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委

員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Material, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years

at

Lots 1198 S.C (Part), 1198 S.D (Part), 1198 S.E (Part), 1198 S.G (Part), 1201 (Part), 1202 RP (Part), 1210 S.F RP (Part), 1225 (Part), 1226 (Part), 1238 (Part), 1239 (Part) & 1252 (Part) in D.D. 119, Tong Yan San Tsuen, Yuen Long, N.T.

#### **Annex 1 Estimated Traffic Generation**

- 1.1 The application site is accessible via a short vehicular access leading from Kung Um Road. Having mentioned that the site is intended for storage and open storage of furniture, exhibition material, construction machinery/material and household detergents, traffic generated by the proposed development is extremely insignificant. No container trailer/tractor will access the application site.
- 1.2 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

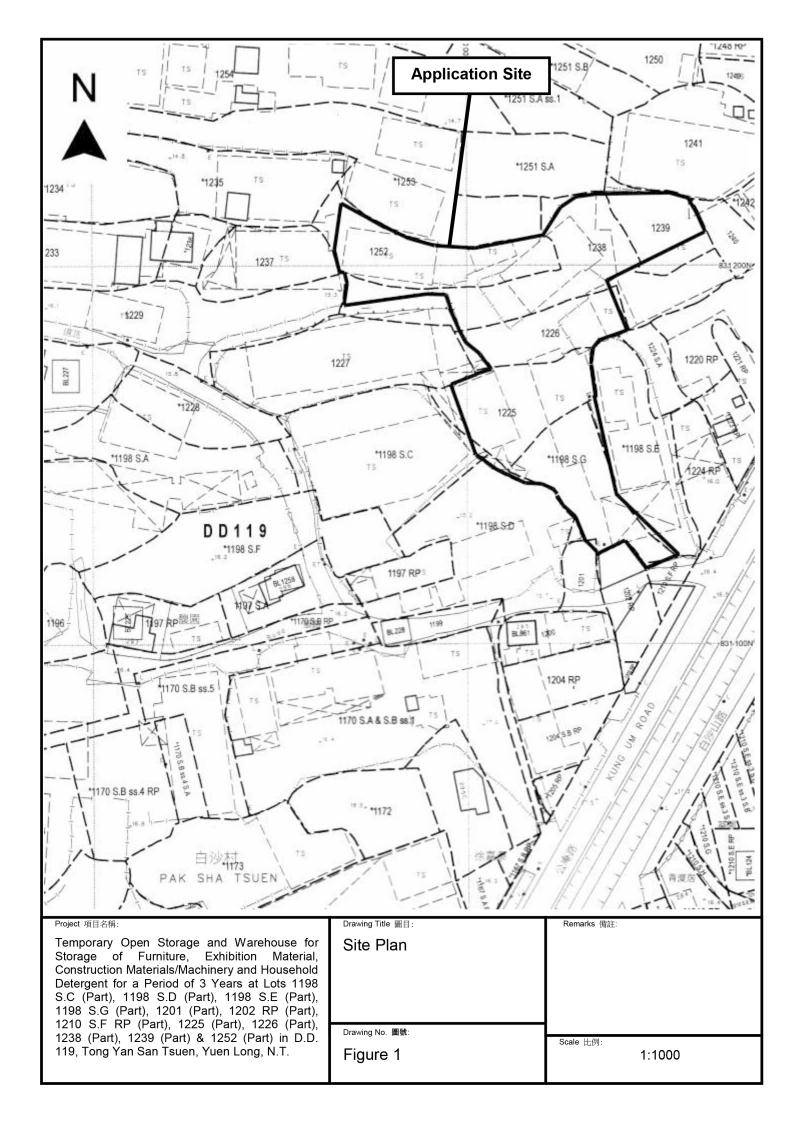
Type of	Average Traffic	<u>Average</u>	Traffic	Traffic
Vehicle	Generation Rate	Traffic	Generation Rate	Attraction Rate
	(pcu/hr)	Attraction Rate	at Peak Hours	at Peak Hours
		(pcu/hr)	(pcu/hr)	(pcu/hr)
Medium/Heavy goods vehicle	0.25	0.25	0	0

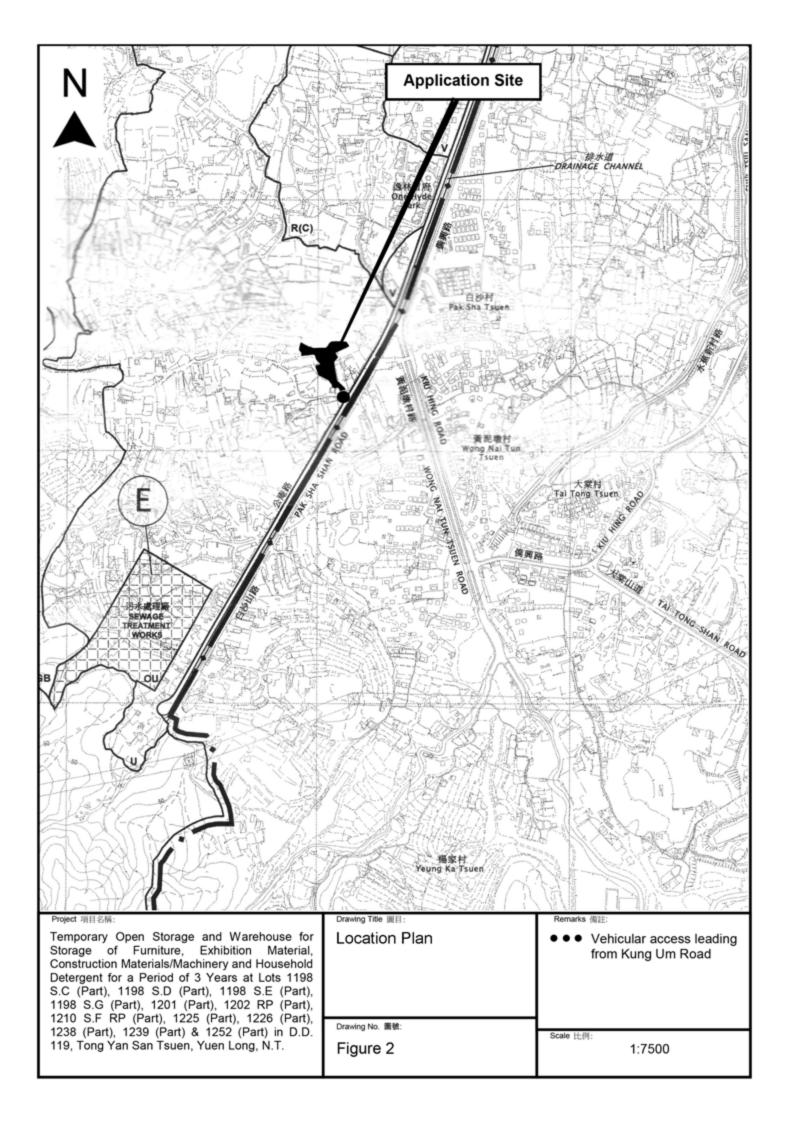
Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 5:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.

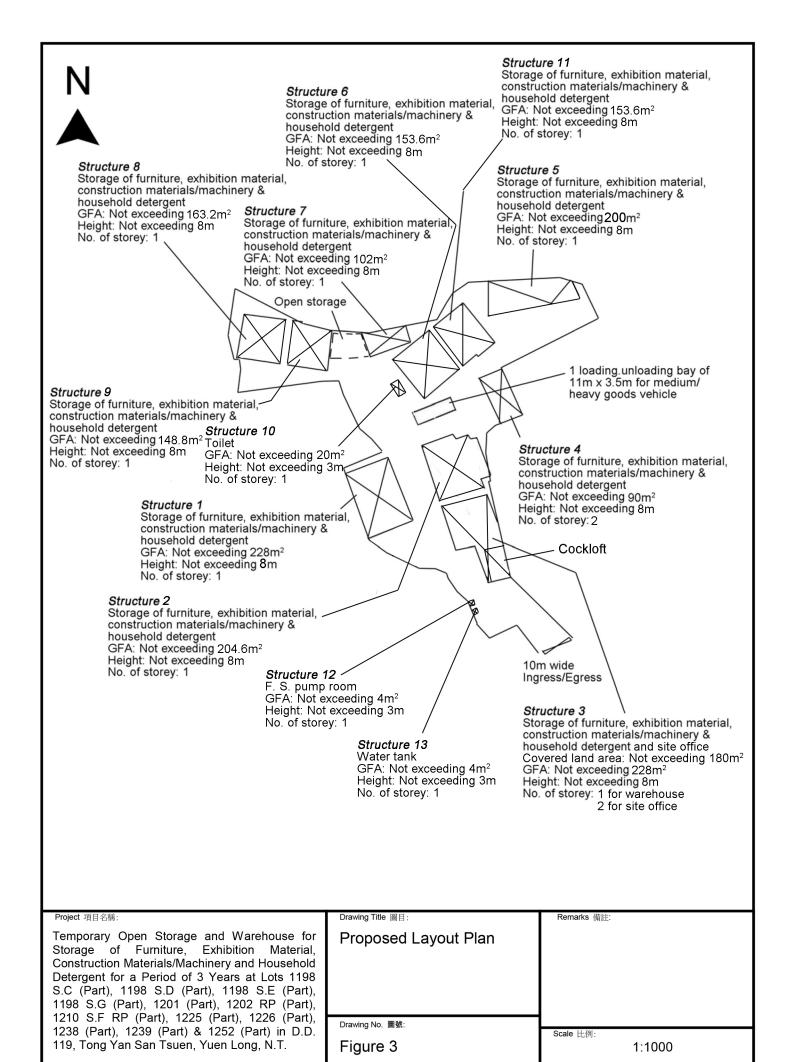
Note 2: The pcu of medium/heavy goods vehicle are taken as 2.

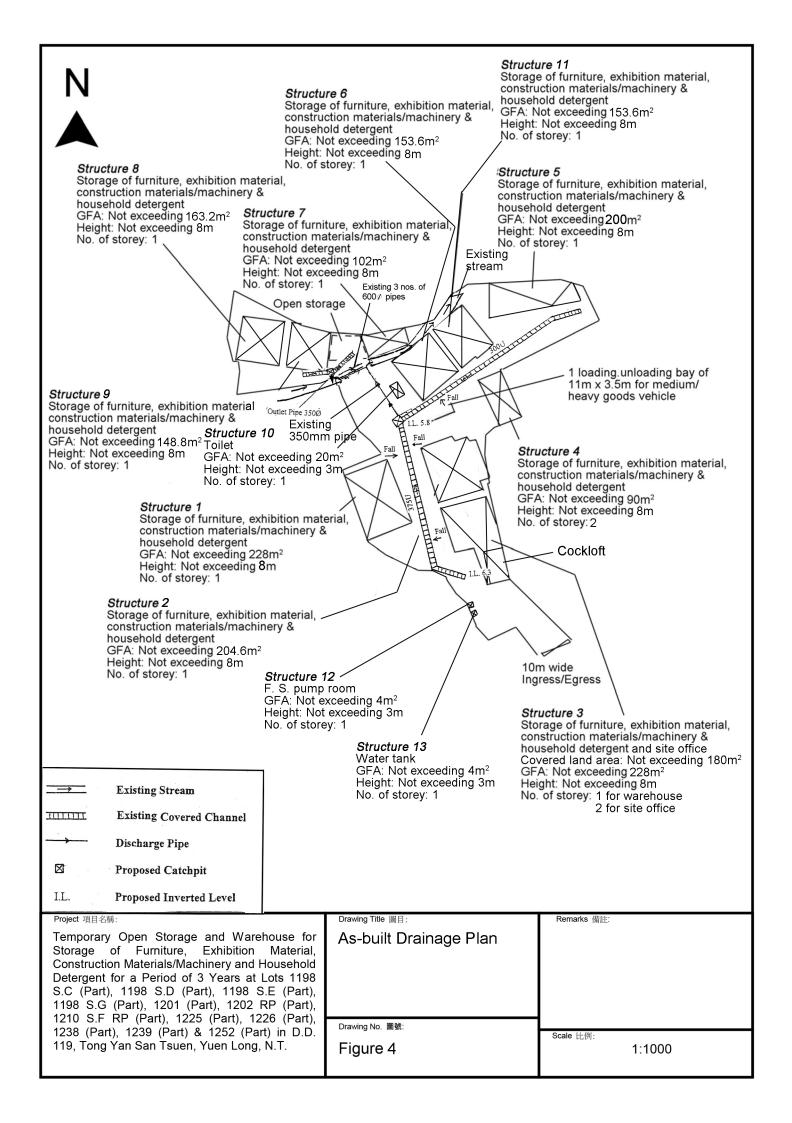
Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

1.3 In association with the intended purpose, adequate space for manoeuvring of vehicle would be provided and so queueing up of traffic would not be the result especially that the traffic generated is insignificant. The negligible increase in traffic would not aggravate the traffic condition of Kung Um Road and nearby road networks.









Total: 4 pages

Date: 26 February 2024

TPB Ref.: A/YL-TYST/1252

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Material, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years at Lots 1198 S.C (Part), 1198 S.D (Part), 1198 S.E (Part), 1198 S.G (Part), 1201 (Part), 1202 RP (Part), 1210 S.F RP (Part), 1225 (Part), 1226 (Part), 1238 (Part), 1239 (Part) & 1252 (Part) in D.D. 119, Tong Yan San Tsuen, Yuen Long, N.T.

This letter intends to supersede our letter dated 22.2.2024. The applicant clarifies that furniture, construction material and machinery and household detergents like chairs and table, tiles, electric generator, handy tools, sanitary ware and alike will be stored at the application site. The area for open storage activities at the application site is about  $58m^2$ .

The applicant confirms that no repairing, dismantling, spraying, cleaning or other workshop activities would be allowed at the application site. Also, we write to confirm that no container tractor/trailer, as defined in the Road Traffic Ordinance, is allowed to be parked/stored on or enter/exit the application Site.

We also write to clarify that the proposed non-domestic floor area and proposed gross floor area are 1,699.8m<sup>2</sup>. The proposed uncovered land area is 2,469.2m<sup>2</sup>. The proposed covered land area is 1,614.8m<sup>2</sup>. Page 2, 5 and 11 of the S.16-III application form have been updated.

Should you have any enquiries, please feel free to contact the undersigned at at your convenience.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Ms. Haidi LAM) – By Email

For Official Use Only	Application No. 申請編號	
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

  | The document can be downloaded from the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。

3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. N	Name of	Applicant	申請	人;	姓名	/名	稱
------	---------	-----------	----	----	----	----	---

(☑Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/□Company 公司/□Organisation 機構)

Tang Mo Pun (鄧務本)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構 )

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

F . Valle F.F 1997

(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1198 S.C (Part), 1198 S.D (Part), 1198 S.E (Part), 1198 S.G (Part), 1201 (Part), 1202 RP (Part), 1210 S.F RP (Part), 1225 (Part), 1226 (Part), 1238 (Part), 1239 (Part) and 1252 (Part) in D.D. 119, Tong Yan San Tsuen, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 4,084 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 1,699.8 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nil sq.m 平方米 □About 約

6. Type(s) of Application	n 申請類別				
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas, please proceed to Part (B)) (如屬位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)					
Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years  Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years					
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	osal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情) 3			
Proposed domestic floor area Proposed non-domestic floor Proposed gross floor area 擬詞 Proposed height and use(s) of dif 的擬議用途 (如適用) (Please us	擬議露天土地面積 E議有上蓋土地面積 s/structures 擬議建築物/構築物數 擬議住用樓面面積 area 擬議非住用樓面面積 養總樓面面積 ferent floors of buildings/structures (in the space below is	NA sq.m ☑About 約 Not more than 1,699.8 sq.m □About 約 Not more than 1,699.8 sq.m □About 約 sq.m □About 約 if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層s insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)			
exceeding 8m, 2 storey), Struc	ture 4: Storage (Not exceeding 8r	storey), Structure 3: Storage & site office (Not m, 2 storey), Structure 10: Toilet (Not exceeding torey), Structure 13: Water tank (Not exceeding			
Proposed number of car parking and Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電罩 Light Goods Vehicle Parking Spaces Medium Goods Vehicle Parking Spaces Heavy Goods Vehicle Parking Spaces Others (Please Specify) 其他(資	車車位 nces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 naces 重型貨車泊車位	疑議數目 Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil			
Proposed number of loading/unloadin	中型貨車車位 型貨車車位	Nil Nil Nil 1 space of 11m x 3.5m (MGV & HGV) Nil NA			

(1)	Gross floor area		sq.n	1 半力米	Plot Ra	ttio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	1,699.8	□ About 約 ☑ Not more than 不多於	0.416	□About 約 ☑Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	13			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not 1	m 米 more than 不多於)
			NA		□ (Not 1	Storeys(s) 層 more than 不多於)
3		Non-domestic 非住用	3-8		□ (Not 1	m 米 more than 不多於)
			2		☑ (Not 1	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			39.5	54 %	☑ About 約
(v)	No. of parking	Total no. of vehicl	e parking space	s 停車位總數		0
	spaces and loading / unloading spaces	Private Car Parkii	ng Snaces 私家	宇宙市位		0
	停車位及上落客貨 車位數目	Motorcycle Parki	ng Spaces 電單	旦車車位		0
	平此数口			aces 輕型貨車泊車		0
			_	Spaces 中型貨車泊 paces 重型貨車泊車		0
		Others (Please Sp				O
		Total no. of vehicl 上落客貨車位/		ding bays/lay-bys		1
		Taxi Spaces 的士				0
		Coach Spaces 旅		机化击击分		0
		Light Goods Vehi Medium Goods V				0 1 (MGV & HGV)
		Heavy Goods Vel Others (Please Sp NA	nicle Spaces 重	型貨車車位		0

## **Previous Applications covering the Application Site**

#### **Approved Applications**

	Application No.	Proposed Use(s)	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-TYST/213	Warehouse for storage of furniture, construction	29.8.2003
	A WALL TO YOUTH 1220	materials/machinery and household detergent	Approved for 3 years
2	A/YL-TYST/329	Temporary warehouse for storage of furniture, construction materials/machinery and household	1.9.2006 [revoked on 1.5.2008]
		detergent for a period of 3 years	[16v0ked 011 1.3.2008]
3	A/YL-TYST/442	Temporary warehouse for storage of furniture, construction materials/machinery and household detergent for a period of 3 years	4.9.2009
4	A/YL-TYST/608	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	21.9.2012
5	A/YL-TYST/751	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	4.9.2015
6	A/YL-TYST/904	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	3.8.2018 [revoked on 3.7.2020]
7	A/YL-TYST/1038	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	22.1.2021

#### **Rejected Application**

	Application No.	Proposed Use(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Rejection Reason(s)
1	A/YL-TYST/290	Temporary Open Storage of Marble and Marble Workshop with Converted Container Site Office for a Period of 3 Years	24.6.2005	(1), (2)

#### **Rejection Reason(s):**

- (1) Not comply with the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Backup Uses.
- (2) Adverse environmental and drainage impacts on the surrounding areas.

# Similar Applications within/straddling the "U" Zone on the Tong Yan San Tsuen OZP since 2019

## **Approved Applications**

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-TYST/932	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Non-Staple Food" for a Period of 3 Years	4.1.2019
2	A/YL-TYST/898	Temporary Open Storage of Construction Material with Ancillary Office for a Period of 3 Years	18.1.2019
3	A/YL-TYST/936	Temporary Open Storage of Recycling Materials with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	18.1.2019 [revoked on 18.2.2019]
4	A/YL-TYST/941	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions and Electronic Products for a Period of 3 Years	1.2.2019 [revoked on 1.5.2021]
5	A/YL-TYST/944	Renewal of Planning Approval for Temporary "Open Storage of Construction Machinery" for a Period of 3 Years	22.2.2019
6	A/YL-TYST/945	Temporary Warehouse and Open Storage of Homeware for a Period of 3 Years	8.3.2019
7	A/YL-TYST/947	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	22.3.2019
8	A/YL-TYST/953	Temporary Open Storage of Construction Materials, Equipment and Machinery for a Period of 3 Years	12.4.2019
9	A/YL-TYST/955	Temporary Open Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	12.4.2019
10	A/YL-TYST/971	Temporary Warehouse for Storage of Paper Products and Electronic Goods for a Period of 3 Years	2.8.2019
11	A/YL-TYST/972	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	2.8.2019 [revoked on 2.1.2022]
12	A/YL-TYST/960	Temporary Warehouse for Storage of General Goods for a Period of 3 Years	16.8.2019 [revoked on 16.1.2022]
13	A/YL-TYST/966	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	6.9.2019 [revoked on 6.2.2022]
14	A/YL-TYST/982	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	18.10.2019
15	A/YL-TYST/987	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 years	15.11.2019
16	A/YL-TYST/992	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	29.11.2019
17	A/YL-TYST/983	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	3.1.2020
18	A/YL-TYST/1007	Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	24.4.2020

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
19	A/YL-TYST/1012	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	24.4.2020
20	A/YL-TYST/1003	Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials, Recycling Materials and Used Electrical Appliances with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	26.05.2020
21	A/YL-TYST/1004	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	26.5.2020
22	A/YL-TYST/1009	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	26.6.2020
23	A/YL-TYST/1021	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	26.6.2020 [revoked on 26.11.2022]
24	A/YL-TYST/1022	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle, Vehicle Parts and Electronic Goods for a Period of 3 Years	26.6.2020 [revoked on 26.9.2022]
25	A/YL-TYST/1024	Temporary Logistics Centre and Open Storage of Building/Recycling Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	10.7.2020 [revoked on 10.4.2021]
26	A/YL-TYST/1042	Temporary Open Storage of Building Materials, Construction Machinery, Recycling Materials (Metal, Plastic and Paper) and Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	21.8.2020
27	A/YL-TYST/1030	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	1.9.2020 [revoked on 1.12.2022]
28	A/YL-TYST/1017	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Materials, Equipments and Machinery and Container Site Offices with Ancillary Repair Activities for a Period of 3 Years	15.9.2020
29	A/YL-TYST/1025	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle Parts for a Period of 3 Years	23.10.2020 [revoked on 23.4.2021]
30	A/YL-TYST/1000	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Household Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020 [revoked on 20.5.2022]
31	A/YL-TYST/1019	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Exhibition Materials for a Period of 3 Years	20.11.2020 [revoked on 20.4.2023]
32	A/YL-TYST/1053	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Carpets and Porcelains with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020 [revoked on 20.2.2023]
33	A/YL-TYST/1054	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Documents and Office Supplies for a Period of 3 Years	20.11.2020
34	A/YL-TYST/1057	Temporary Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	4.12.2020 [revoked on 4.12.2021]
35	A/YL-TYST/1059	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Open Storage of Building/ Recycling Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	18.12.2020 [revoked on 18.9.2021]

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	
36	A/YL-TYST/1060	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Parts, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	18.12.2020 [revoked on 18.9.2021]	
37	A/YL-TYST/1062	Temporary Open Storage of Construction Materials and Recyclable Materials with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	8.1.2021	
38	A/YL-TYST/1070	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.2.2021	
39	A/YL-TYST/1079	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.3.2021	
40	A/YL-TYST/1088	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Machinery, Spare Parts and Construction Material for a Period of 3 Years	30.4.2021	
41	A/YL-TYST/1081	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Construction Machinery, Used Electrical/ Electronic Appliances and Parts and Scrap Metal for a Period of 3 Years	14.5.2021	
42	A/YL-TYST/1089	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	14.5.2021	
43	A/YL-TYST/1094	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	11.6.2021 [revoked on 11.9.2023]	
44	A/YL-TYST/1097	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Parts, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	25.6.2021 [revoked on 25.11.2023]	
45	A/YL-TYST/1100	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions, Vehicles, Vehicle Parts and Electronic Products for a Period of 3 Years	9.7.2021 [revoked on 9.12.2023]	
46	A/YL-TYST/1105	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Open Storage of Building Materials and Construction Machinery with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	10.9.2021	
47	A/YL-TYST/1106	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	10.9.2021	
48	A/YL-TYST/1108	Temporary Warehouse for Storage of Stage Equipment for a Period of 3 Years	24.9.2021	
49	A/YL-TYST/1109	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Stage Equipment for a Period of 3 Years	24.9.2021 [revoked on 24.6.2023]	
50	A/YL-TYST/1112	Renewal of Planning Approval for Temporary Storage of Advertisement Material with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	24.9.2021	
51	A/YL-TYST/1122	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	10.12.2021	
52	A/YL-TYST/1125			
53	A/YL-TYST/1133			
54	A/YL-TYST/1137	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage for Storage of Homeware for a Period of 3 Years	28.1.2022	

	Application No. Proposed Use(s)/Development(s)		Date of Consideration (RNTPC)	
55	A/YL-TYST/1138	Temporary Warehouse for Storage of Non-staple Food for a Period of 3 Years	28.1.2022	
56	A/YL-TYST/1140	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	28.1.2022	
57	A/YL-TYST/1141	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Construction Materials for a Period of 3 Years	18.2.2022 [revoked on 18.11.2023]	
58	A/YL-TYST/1142	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	18.2.2022	
59	A/YL-TYST/1144	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Machinery for a Period of 3 Years	18.2.2022	
60	A/YL-TYST/1147	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Materials, Equipments and Machinery for a Period of 3 Years	4.3.2022	
61	A/YL-TYST/1152	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	1.6.2022 [revoked on 4.12.2023]	
62	A/YL-TYST/1159	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	24.6.2022	
63	A/YL-TYST/1167	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	29.7.2022	
64	A/YL-TYST/1169	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Electronic Goods for a Period of 3 Years	12.8.2022	
65	A/YL-TYST/1171	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	26.8.2022	
66	A/YL-TYST/1173	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods, Furniture and Construction Materials for a Period of 3 Years	9.9.2022	
67	A/YL-TYST/1174	Proposed Temporary Warehouse for Storage of General Goods for a Period of 3 Years	9.9.2022	
68	A/YL-TYST/1175	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	9.9.2022 [revoked on 9.9.2023]	
69	A/YL-TYST/1177	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials and Construction Materials for a Period of 3 Years	23.9.2022	
70	A/YL-TYST/1182	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	14.10.2022	
71	A/YL-TYST/1183	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years		
72	A/YL-TYST/1184	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	11.11.2022	
73	A/YL-TYST/1185	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	11.11.2022	

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	
74	A/YL-TYST/1187	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	25.11.2022	
75	A/YL-TYST/1191	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Metal Ware with Ancillary Office for a Period of 3 Years	13.1.2023	
76	A/YL-TYST/1197	Temporary Vehicle Repair Workshop and Warehouse for Storage of Vehicle, Vehicle Parts and Electronic Goods for a Period of 3 Years	3.3.2023	
77	A/YL-TYST/1198	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	3.3.2023	
78	A/YL-TYST/1202	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	17.3.2023	
79	A/YL-TYST/1205	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	31.3.2023	
80	A/YL-TYST/1217	Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials for a Period of 3 Years	23.6.2023	
81	A/YL-TYST/1220	Temporary Warehouse for Storage of Food Provisions and Rural Workshop with Ancillary Office for a Period of 3 Years	14.7.2023	
82	A/YL-TYST/1227	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Building Materials, Construction Machinery, Recycling Materials (Metal, Plastic and Paper) and Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	11.8.2023	
83	A/YL-TYST/1230	Temporary Open Storage of Metalware for Recycling for a Period of 3 Years	25.8.2023	
84	A/YL-TYST/1211	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	11.9.2023	
85	A/YL-TYST/1213	Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials, Recycling Materials and Used Electrical Appliances with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	13.10.2023	
86	A/YL-TYST/1240	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years	8.12.2023	
87	A/YL-TYST/1241	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	8.12.2023	
88	A/YL-TYST/1244	Temporary Warehouse for Storage of Documents and Office Supplies for a Period of 3 Years	22.12.2023	
89	A/YL-TYST/1247	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Materials and Recyclable Materials with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	22.12.2023	

#### **Rejected Applications**

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Rejection Reason
1	A/YL-TYST/943	Temporary Warehouse for Storage of	1.2.2019	(1)
		Construction Materials for a Period of 3		
		Years		
2	A/YL-TYST/1082	Temporary Warehouse for Storage of	23.7.2021	(1)
		Furniture with Ancillary Office for a		
		Period of 3 Years		

#### **Rejection Reason:**

(1) The application involves previously revoked planning permissions due to non-compliance with the approval conditions. Approval of the application with repeated non-compliances would set an undesirable precedent for other similar planning permissions for temporary uses, thus nullifying the statutory planning control.

#### **Government Departments' General Comments**

#### 1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

No adverse comment on the application.

#### 2. Traffic

- (a) Comments of the Commissioner for Transport (C for T):
  - no adverse comment from traffic engineering perspective for the proposed application; and
  - the local track and footpath leading to the application site (the Site) is not under her purview.
- (b) Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

No adverse comment on the application.

#### 3. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection in principle to the proposed development;
- based on the planning statement enclosed in the application, apparently the applicant would maintain the same drainage facilities as those maintained under previous planning application No. A/YL-TYST/1038; and
- should the Town Planning Board (the Board) consider the application acceptable from the planning point of view, approval conditions requiring the maintenance of the drainage facilities implemented under application No. A/YL-TYST/1038 and the submission of records of the existing drainage facilities on site to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Board should be stipulated.

#### 4. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

- no objection in principle to the proposal subject to fire service installations being provided to his satisfaction; and
- having considered the nature of open storage, the following approval condition shall be added:

the provision of fire extinguisher(s) within 6 weeks from the date of planning approval to the satisfaction of D of FS.

#### 5. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

- no objection to the application; and
- as there is no record of approval granted by the Building Authority for the existing structures at the Site, he is not in a position to offer comments on their suitability for the use proposed in the application.

#### 6. Long Term Development

- (a) Comments of the Chief Engineer/Cross-Boundary Infrastructure and Development, Planning Department (CE/CID, PlanD):
  - the Civil Engineering and Development Department (CEDD) and PlanD jointly commissioned the "Planning and Engineering Study for Housing Sites in Yuen Long South (YLS) Investigation" (the Study). According to the Revised Recommended Outline Development Plan of the Study promulgated in May 2020, the majority portion of the Site falls within an area zoned "Other Specified Uses" annotated "Mixed Uses", minor portion within an area partly zoned "Local Open Space", and partly within an area shown as 'Road'; and
  - the objective of YLS is to transform the degraded rural land predominantly occupied by brownfield operations including open storage yards, warehouse and rural industrial uses into housing and other uses with supporting infrastructure and community facilities, and to improve the existing environment. It is noted that the application is for temporary use for a period of 3 years. In considering the application for temporary uses, due consideration should be given on the possible implication on land clearance which would affect the future implementation of YLS.
- (b) Comments of the Project Manager (West) (PM(W)), CEDD:

No objection to the application.

#### 7. District Officer's Comments

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

His office has not received any comment from the village representatives in the vicinity regarding the application.

#### 8. Other Departments

• Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD) and Commissioner of Police (C of P) have no comment on the application.

#### Appendix IV of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1252

#### **Recommended Advisory Clauses**

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) to note that the Site might be resumed at any time during the planning approval for implementation of government projects;
- (c) prior planning permission should have been obtained before commencing the applied use at the Site;
- (d) the Site should be kept in a clean and tidy condition at all times;
- (e) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
  - (i) the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots 1198 S.C, 1198 S.D, 1198 S.E, 1198 S.G, 1201, 1202 RP, 1210 S.F RP, 1225, 1226, 1238, 1239 and 1252 in D.D. 119 held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government;
  - (ii) within the Site, Lots 1198 S.C & 1198 S.D & 1198 S.E & 1198 S.G and 1226 in D.D. 119 are covered by Short Term Waivers (STWs) No. 4527 and 4528 respectively for the purpose of "Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent". Lots 1226, 1225, 1238, 1239 and 1252 in D.D. 119 are covered by STWs No. 3266 to 3269 for the purpose of "Warehouse for storage of furniture, construction materials or machinery and household detergent and ancillary use";
  - (iii) the STW holders will need to apply to his office for modification of the STW conditions where appropriate and the lot owner(s) shall apply to his office for a STW to permit the structure(s) erected within Lots 1201, 1202 RP and 1210 S.F RP in D.D. 119. The application(s) for STW will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that it will be approved. The STW, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee and administrative fee as considered appropriate by his department. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered; and
  - (iv) the programme of Yuen Long South (YLS) Development should be taken into account when drawing up the STW boundary and layout of structures to be built on site. All STWs affected will have to be terminated upon land resumption and the site will be cleared in accordance with the Civil Engineering and Development Department's (CEDD) scheduled programme;
- (f) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
  - (i) consent of the owners/managing departments of the local track and footpath should be obtained for using it as the access to the Site; and
  - (ii) sufficient manoeuvring space should be provided within the Site. No vehicles are allowed to queue back to public roads or reverse onto/from public roads;
- (g) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways TYST 1252

#### Department (CHE/NTW, HyD) that:

- (i) adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains; and
- (ii) the access road connecting the Site with Kung Um Road is not and will not be maintained by his office. His office should not be responsible for maintaining any access connecting the Site with Kung Um Road;
- (h) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:

the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" should be followed to minimise any potential environmental nuisances on the surrounding area;

- (i) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
  - (i) in consideration of the design/nature of the proposal, fire service installations (FSIs) are anticipated to be required. Relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs should be submitted to his department for approval;
  - (ii) the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy, the location of where the proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans, and good practice guidelines for open storage (**Appendix V** of this RNTPC Paper) should be adhered to;
  - (iii) to address the approval condition on provision of fire extinguisher(s), a valid fire certificate (FS 251) should be submitted to his department for approval; and
  - (iv) if the proposed structures are required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (j) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
  - (i) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
  - (ii) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
  - (iii) if the existing structures are erected on leased land without the approval of the Building Authority (BA), they are unauthorized building works (UBW) under the BO and should not be designated for any proposed use under the application;
  - (iv) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
  - (v) before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings,

- demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW under the BO. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO:
- (vi) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
- (vii) detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage; and
- (k) to note the comments of the Project Manager (West), CEDD (PM (W), CEDD) that:
  - (i) a small portion of southern part of the Site falls within the boundary of YLS Development Stage 2B. The land resumption and clearance programme of the project is subject to Executive Council's authorisation on land resumption and Finance Committee's funding approval of the project. Land clearance operation is tentatively targeted to commence in 2024. The concerned southern part of the Site might be subject to land resumption for the implementation of the YLS Development Stage 2B which might take place at any time before the expiry of the temporary planning permission. The applicant is reminded that no substantial works shall be carried out on the concerned southern part of the Site in view of the planned YLS Development Stage 2B; and
  - (ii) the majority of the Site falls within the boundary of the proposed YLS Development Stage 3. The YLS Development would provide land to meet the medium to long term housing needs of Hong Kong and the detailed implementation programme with phasing and packaging of works for YLS Development Stage 3 is being formulated.

# Appendix V of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1252

# **Good Practice Guidelines for Open Storage Sites**

		Internal Access for Fire Appliances	Lot Boundaries (Clear Width)	Distance between Storage Cluster and Temporary Structure	Cluster Size	Storage Height
1.	Open Storage of Containers		2m	4.5m		
2.	Open Storage of Non- Combustibles or Limited Combustibles	4.5m	2m	4.5m		
3.	Open Storage of Combustibles	4.5m	2m	4.5m	40m x 40m	3m

Remarks: Smoking and naked flame activities shall not be allowed within the open storage / recycling site.